



Saint Josaphat Cathedral Катедрa Святого Йосафата

Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton / Української Католицької Єпархії Едмонтону

PARISH INFORMATION

Address: 10825 – 97th Street, Edmonton, AB,
T5H 2M4

Phone: 780-422-3181

Website: www.stjosaphat.ab.ca

Office Hours: Mon – Fri: 9:00 AM to 2:00 PM

Office Email: parishoffice@josaphat.ca

e-Transfers: josaphat@telus.net

BISHOP

Most Rev. David Motiuk, Eparch of Edmonton
chancery@edmontoneparchy.com | 780-424-5496

Website: www.eeparchy.com

CATHEDRAL CLERGY

Fr. Mykhaylo Bohun, Parish Pastor

fr.bohun@eeparchy.com | 587-223-8485 (cell)

Fr. Jim Nakonechny, Assistant Pastor

fr.nakonechny@eeparchy.com | 780-239-2558 (cell)

Fr. Michael Kowalchyk (retired)

kowalchymichael@gmail.com

Peter Pitchko (Pastoral Intern)

peter.pitchko@eeparchy.com

PARISH COUNCIL

Damein Zakordonski

dameinzak@yahoo.ca | 780-906-1549 (cell)

PARISH HALL

Lori Boyarski

hall@josaphat.ca | 780-619-9517 (cell)

DIVINE SERVICES

Tue-Fri: Divine Liturgy 7:30 AM

Saturday: Divine Liturgy 9:00 AM

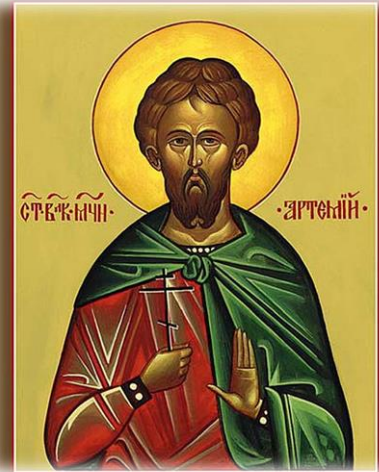
Great Vespers 4:00 PM

Divine Liturgy (Bilingual) 5:00 PM

Sunday: Great Matins 8:00 AM

Divine Liturgy (Eng) 9:30 AM

Divine Liturgy (Ukr) 11:00 AM



Sunday, October 20th, 2024
TWENTY-SECOND SUNDAY AFTER
PENTECOST. HOLY GREAT - MARTYR
ARTEMIUS (360-363)

Octoechos Tone 5

=====

DIVINE LITURGY

Troparia and Kontakia

Troparion, Tone 5: Let us the faithful acclaim and worship the Word,* co-eternal with the Father and the Spirit,* and born of the Virgin for our salvation.* For He willed to be lifted up on the cross in the flesh, to suffer death* and to raise the dead by His glorious resurrection.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Now and for ever and ever. Amen

Kontakion, Tone 5: You, my Saviour, descended to Hades,* and as the Almighty, You shattered its gates.* With Yourself You, as the Creator, raised the dead and shattered the sting of death,* and delivered Adam from the curse, O Lover of Mankind.* And so we cry out: "Save us, O Lord."

Prokeimenon, Tone 5

You, O Lord, will guard us and will keep us* from this generation and for ever.
verse: Save me, O Lord, for there is no longer left a just man. (*Psalms 11:8,2*)

Epistle: Galatians 6:11-18

Brothers and Sisters, see what large letters I make when I am writing in my own hand! It is those who want to make a good showing in the flesh that try to compel you to be circumcised—only that they may not be persecuted for the cross of Christ. Even the circumcised do not themselves obey the law, but they want you to be circumcised so that they may boast about your flesh. May I never boast of anything except the cross of our Lord Jesus Christ, by which the world has been crucified to me, and I to the world. For neither circumcision nor uncircumcision is anything; but a new creation is everything! As for those who will follow this rule—peace be upon them, and mercy, and upon the Israel of God. From now on, let no one make trouble for me; for I carry the marks of Jesus branded on my body. May the grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit, brothers and sisters. Amen.

Alleluia, Tone 5

verse: Your mercies, O Lord, I will sing for ever; from generation to generation I will announce Your truth with my mouth.
verse: For You have said: Mercy shall be built up for ever; in the heavens Your truth shall be prepared. (*Psalms 88:2,3*)

Gospel: Luke 16:19-31

The Lord told this parable: "There was a rich man who was dressed in purple and fine linen and who feasted sumptuously every day. And at his gate lay a poor man named Lazarus, covered with sores, who longed to satisfy his hunger with what fell from the rich man's table; even the dogs would come and lick his sores. The poor man died and was carried away by the angels to be with Abraham. The rich man also died and was buried. In Hades, where he was being tormented, he looked up and saw Abraham far away with Lazarus by his side. He called out, 'Father Abraham, have mercy on me, and send Lazarus to dip the tip of his finger in water and cool my tongue; for I am in agony in these flames.' But Abraham said, 'Child, remember that during your lifetime you received your good things, and Lazarus in like manner evil things; but now he is comforted here, and you are in agony. Besides all this, between you and us a great chasm has been fixed, so that those who might want to pass from here to you cannot do so, and no one can cross from there to us.' He said, 'Then, father, I beg you to send him to my father's house—for I have five brothers—that he may warn them, so that they will not also come into this place of torment.' Abraham replied, 'They have Moses and the prophets; they should listen to them.' He said, 'No, father Abraham; but if someone goes to them from the dead, they will repent.' He said to him, 'If they do not listen to Moses and the prophets, neither will they be convinced even if someone rises from the dead.'"

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest.* Alleluia, alleluia,* alleluia. (*Psalms 148:1*)

=====

PARISH ANNOUNCEMENTS

(Deadline for Bulletin Submissions is
Wednesday at 12:00 PM)

=====

WARM WELCOME to our parishioners, guests and visitors who have joined us in this Divine Liturgy. Thank you for praying with us at the church today! Wishing you a blessed weekend and fruitful, healthy and safe week!

HAPPY BIRTHDAY – God’s blessings and our best wishes to *Sister Doloretta Shalagan SSMI, Amelia Danilak, Ivana Yakymets, Florence Woywitka, Franciszek Romaya* and to all who celebrate their birthdays or anniversaries. May God bless you with peace, health, and happiness!

DIVINE LITURGY FOR METROPOLITAN LAWRENCE – Wednesday, October 23rd, 2024, 7:00 PM Divine Liturgy will be celebrated for the Health and recovery of Metropolitan Lawrence. All Clergy and faithful are encouraged to attend.

VOCATIONS AND HOLY SPIRIT SEMINARY COLLECTION – Each year the Eparchy of Edmonton has a special collection for Holy Spirit Seminary in order to assist in the cost of preparing new priests to serve the church in Alberta. Each family is requested to donate \$30 toward this collection. The Cathedral's assessment this year is \$3,000.00, and we have only collected half of this amount. Seminary collection envelopes have been left at all the church entrances or you can use your September Seminary Collection envelope found in your box of church envelopes. Thank you!

PYROHY PINCHING – our next pyrohy pinching will take place on Tuesday, October 22nd and Tuesday, October 29th, 2024 at 5 PM. Volunteers needed, supper will be provided to volunteers, please call Lori at 780-619-9517.

PYROHY SUPPER – Our next supper will be on Friday, November 22nd, 2024 from 5:00 to 7:00 PM. Doors will be open at 4:50 PM sharp, no early entrance, please. Adults: \$25; Children 10 years old and under: \$10. Volunteers needed please call Lori at 780-619-9517

PYROHY AND HOLUBTSI AND OTHER ITEMS FOR SALE – frozen pyrohy (cheddar, cottage cheese, sauerkraut, and onion), frozen cabbage rolls, frozen soups and other items are available for sale and pick-up at the parish office from 9:00 AM to 2:00 PM. Please call the parish office at 780-422-3181.

PARISH YOUTH & FAMILY GAME NIGHT – Come join us for a youth and family game night on Saturday, November 2nd, starting with Vespers at 4:00 PM followed by a potluck dinner and games in the church basement. Please contact Alicia at stjosaphatfamilyandlife@gmail.com to RSVP.

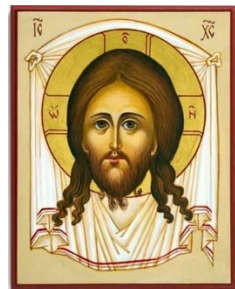
MANY THANKS – to the 2024 Grade 12 Graduates of the Ukrainian Bilingual Program (UBP) at Austin O’Brien High School, who celebrated their Matura / UBP Graduation this past spring, the AOB Matura Parent Committee and Students donated \$1,000 to the Parish to celebrate their completion of the Ukrainian Bilingual Program with Edmonton Catholic Schools. On behalf of St Josaphat’s Cathedral clergy and staff we would like to thank you for your great generosity and wish you all abundant God’s blessings and many happy achievements.

UCWLC MEETING – The Catholic Women’s League meeting will take place on Wednesday, October 23rd, 2024. Rosary will be prayed at 6:30 PM and then followed by the meeting in the church basement. We encourage all ladies to attend. Guests are welcome!

MOTHERS IN PRAYER – Mothers in Prayer usually takes place on the first Sunday of every month after the 11:00 AM Divine Liturgy. Here are the upcoming Sundays for the Mothers in Prayer meetings: November 3rd, and December 1st, 2024.

LOST AND FOUND – Please note that all the items found in our church might be picked up at church entrance in the Lost and Found bin. Any items not picked up by December 31st, 2024 will be donated to a local charity. Thank you!

LOOKING FOR A VOLUNTEER FOR THE BOOKSTORE – Our church is looking for a volunteer for the Bookstore, located in the Cathedral Auditorium / Basement. Please contact the Parish Office at 780-422-3181 if you are interested. Thank you!



CONSECRATION TO THE HOLY FACE – We will follow Fr. Lawrence Carney’s book, “Preparation for Total Consecration to the Holy Face of Jesus.” We will also discuss excerpts from “The Face of God” by Archbishop Raya and

“The Spiritual Life” by St. Theophan the Recluse. Enrollment in the Archconfraternity of the Holy Face will be available for those who desire. DATES & TIMES: Thursdays, 7:00 PM – 8:30 PM October 24th, (no class on October 31st), November 7th, 14th, (no class on November 21st), 28th & December 5th. Consecration will take place during the Divine Liturgy on Saturday, December 7th at 9:00 AM. Please join us in honouring the Holy Face of Jesus. LOCATION: St Josaphat’s church basement. CONTACT: Bryce Volk. For more information call Bryce at 780-995-4343 or email bryceavolk@fastmail.com

SUNDAY SCHOOL – We are pleased to announce that our Sunday School has begun on Sunday, September 22nd. The date of our First Solemn Communion is still to be confirmed. When that is confirmed, we can proceed with a class after Liturgy. Registration forms will be on the tables at the exits of the church. All children are welcome to join us.

CHILDREN/YOUTH CHOIR – We wish to welcome Children and Youth to another year of singing at St. Josaphat's Parish. They are invited to sing regularly at the 11:00 AM Divine Liturgy on the last Sunday of every month unless otherwise noted. We would also like to schedule children and youth who are interested in reading the Epistle. If any children are interested in reading the Epistle, please let Denise at 780-288-1448 or Kasia at 780-437-0465 know and we will forward the text to you in advance to learn and practice. Children and Youth sing on October 27th, November 24th, December 8th at 10:00 AM (and then meet with St. Nicholas), February 23rd, March 30th, April - June - TBD. Contact choir Director Denise Lucyshyn at ds.lucyshyn@gmail.com or Kasia Antoszko at kasiaant21@gmail.com.

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL CHOIR – Come and sing with us! The Cathedral Choir (SATB) has begun their 2024-25 season. If you love to sing and are interested in joining the choir, for more info please contact our Choir Director, Denise Lucyshyn at ds.lucyshyn@gmail.com

MEMBERSHIP – If you desire to become a member of St. Josaphat Cathedral, please contact the office to register, at which time you will receive an envelope number and a set of envelopes for the year.

BULLETIN BY EMAIL – if you wish to receive a copy of the bulletin by email, please let us know by calling the parish office 780-422-3181 or send your email request to josaphat@telus.net

=====

PLEASE NOTE

Our Parish Office Hours have changed.
The new hours are *Monday to Friday* from
9 AM until 2 PM

=====

=====

EPARCHY & COMMUNITY

=====

CHILDREN'S DAYCAMP, EPARCHIAL PROGRAM

– We will pray, sing, make crafts, make new friends and spend time with old friends. The theme for the week will focus on the saints, our “super heroes of holiness”. Children are asked to bring a lunch each day. Youth in grades 7 – 12 are welcome to volunteer as counsellors. Watch your bulletins for more information. AGE: children in grades 1 – 6. DATES & TIMES: November 11th – 12th, 9:00 AM – 3:00 PM. LOCATION: Holy Eucharist Parish, 6425-120 Ave., Edmonton. COST: \$35 per child. Cost covers snacks and all other materials. Registration deadline: November 6th CONTACT: youth@eeparchy.com

PRIESTLY ORDINATION – Bishop David, having consulted the Sacred Orders and Ministries Commission, will confer the laying-on-of-hands of Priestly Ordination upon the following candidates:

Deacon John Vizza, 10:00 AM Divine Liturgy and Priestly Ordination, Saturday, November 16th, Saint Josaphat Cathedral, Edmonton; and

Deacon Orion Wiebe, 11:00 AM Divine Liturgy and Priestly Ordination, Saturday, December 7th, Assumption (Dormition) Parish, Calgary.

We pray for our priestly candidates and for vocations!

FREE CONFERENCE ON METROPOLITAN SHEPTYTSKY

– Thursday, October 31st and Friday, November 1st (9 AM to 5:15 PM both days) the Sheptytsky Institute of Eastern Christian Studies at the University of Toronto invites everyone to a free academic Conference. The international Conference will bring together 25 scholars to mark the 80th anniversary of Metropolitan Andrey Sheptytsky's (1865-1944) passing into eternal life. It will take place in Muzzo Family Alumni

Hall on the St. Michael's College campus. The building is located at 121 St. Joseph Street, Toronto (near Queen's Park Cres). The Conference will not be livestreamed. However, those planning to attend are kindly asked to register to facilitate planning. Friday evening, November 1 at 7:00pm, Bishop Bryan Bayda will preside at an ecumenical moleben to give thanks for the witness of Metropolitan Andrey. The prayer service will take place at St. Nicholas Ukrainian Catholic Church, at 4 Bellwoods St. (at Queen St. W.). All are encouraged to come and pray that Metropolitan Andrey might soon be beatified. Our Patriarch and Synod have officially asked Ukrainian Catholics worldwide to increase their devotion to Metropolitan Sheptytsky during this time of war.

BIBLE STUDIES AT THE HOLY EUCHARIST CHURCH

– AGE: Adult and Youth DESCRIPTION: DVD presentations by Jeff Cavins, entitled “Jesus, The Way, The Truth and the Life” followed by discussion. Moderators: Fr. Planchak, Deacon Francois and Sub Deacon Dwaine. DATE & TIME: We will begin Monday, October 21st morning class at 10 AM. (Class would be 90 minutes)

LOCATION: Holy Eucharist Church basement, 6425-120 Ave, Edmonton.

CONTACT: Fr. Planchak at 780-914-2573

UKRAINIAN CANADIAN CONGRESS

– Alberta Provincial Council's 50th Anniversary Celebration! We are excited to invite you and your network to join the UCC-APC 50th Anniversary Conference and the 26th Annual Hetman Awards, which will take place on November 9th-10th, 2024, at the Edmonton Convention Centre. For more information please visit: www.uccab.ca or call The Ukrainian Canadian Congress - Alberta Provincial Council at 780-414-1624

=====

=====

SUNDAY OCTOBER 13TH, 2024

SUNDAY COLLECTION:

Sunday Envelopes	\$3,097.00
Direct Deposit – Sunday	\$1,348.75
Tithe.ly	\$528.25
Loose Donations	\$330.00
Candles	\$66.20
Vocations & Seminary	\$450.00
TOTAL COLLECTION:	\$5,820.20

PRESERVATION FUND COLLECTION:

Austin O’Brien High School	\$1,000.00
Olga Saley	\$200.00
Lydia Hodgson	\$200.00
(in memory of Natalia (Boyko) Handy and Zenia Boyko)	

TOTAL COLLECTION: \$1,400.00

=====

Sincere thanks to all those who made donations either in person, online, sent by mail, email, or left in our mailbox.

=====

DIRECT DEPOSIT – If you are interested in transferring your Sunday donations to a monthly direct deposit, please contact the Parish Office at 780-422-3181 or email at parishoffice@josaphat.ca.

You may also donate by e-transfer to: josaphat@telus.net Thank you for your generosity!

=====

PROLIFE REFLECTIONS

October 20th – 22nd Sunday After Pentecost



RESPECT FOR LIFE PRAYER

Lord, we pray that your people may be active in carrying out their civic responsibilities. Help us choose leaders who will build a society that respects and supports

all human life, who do not promote abortion or medical assistance in dying.

Glory to God for All Things!

=====

SAINT GREAT MARTYR ARTEMIUS OF ANTIOCH

The Holy Great Martyr Artemius of Antioch was a prominent military leader during the reigns of the emperor Constantine the Great and his son and successor Constantius (337-361). Artemius received many awards for distinguished service and courage. He was appointed viceroy of Egypt. In this official position he did much for the spreading and strengthening Christianity in Egypt.

Saint Artemius was sent by the emperor Constantius to bring the relics of the holy Apostle Andrew from Patras, and the relics of the holy Apostle Luke from Thebes of Boeotia, to Constantinople. The holy relics were placed in the Church of the Holy Apostles beneath the table of oblation. The emperor rewarded him by making him ruler of Egypt.

The emperor Constantius was succeeded on the throne by Julian the Apostate (361-363). Julian in his desire to restore paganism was extremely antagonistic towards Christians, sending hundreds to their death. At Antioch he ordered the torture of two bishops unwilling to forsake the Christian Faith.

During this time, Saint Artemius arrived in Antioch and publicly denounced Julian for his impiety. The enraged Julian subjected the saint to terrible tortures and threw the Great Martyr Artemius into prison. While Artemius was praying, Christ, surrounded by angels, appeared to him and said, “Take courage, Artemius! I am with you and will preserve you from every hurt which is inflicted upon you, and I already have prepared your crown of glory. Since you have confessed Me before the people on earth, so shall I confess you before My Heavenly Father. Therefore, take courage and rejoice, you shall be with Me in My Kingdom.” Hearing this, Artemius rejoiced and offered up glory and thanksgiving to Him.

On the following day, Julian demanded that Saint Artemius honor the pagan gods. Meeting

with steadfast refusal, the emperor resorted to further tortures. The saint endured all without a single moan. The saint told Julian that he would be justly recompensed for his persecution of Christians. Julian became furious and resorted to even more savage tortures, but they did not break the will of the saint. Finally, the Great Martyr Artemius was beheaded.

His relics were buried by Christians. After the death of Saint Artemius, his prophecy about Julian the Apostate's impending death came true.

Julian left Antioch for a war with the Persians. Near the Persian city of Ctesiphon, Julian came upon an elderly Persian, who agreed to betray his countrymen and guide Julian's army. The old man deceived Julian and led his army into the Karmanite wilderness, where there was neither food nor water. Tired from hunger and thirst, Julian's army battled against fresh Persian forces. Divine retribution caught up with Julian the Apostate. During the battle he was mortally wounded by an unseen hand and an unseen weapon. Julian groaned deeply said, "You have conquered, Galilean!" After the death of the apostate emperor, the relics of the Great Martyr Artemius were transferred with honor from Antioch to Constantinople.

Saint Artemius is invoked by those suffering from hernias.

www.oca.org

=====

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

Тропарі і Кондаки

Тропар (глас 5): Рівнобезначальне з Отцем і Духом Слово,* що від Діви народилося на спасіння наше,* прославмо, вірні, і поклонімся,* бо Воно благозволило тілом зійти на хрест* і смерть перетерпіти, і воскресити померлих* славним воскресінням Своім.

+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак (глас 5): До аду, Спасе мій, зійшов Ти,* і, як всемогутній, сокрушивши його брами,* Ти, Чоловіколюбче, як Творець, воскресив з Собою померлих,* жало смерти вирвавши, й Адама від прокляття визволив.* Тому всі до Тебе взиваємо:* Спаси нас, Господи!

Прокімен (глас 5)

Ти, Господи, збережеш нас і захистиш нас* від роду цього і повік (Ps 11,8).
Стих: Спаси мене, Господи, бо не стало праведного (Ps 11,2).

Апостол (Гл 6,11-18)

Браття і Сестри, гляньте, якими буквами пишу вам власною рукою. Ті, що хочуть показатися гарними тілом, – вони силують вас обрізатися, щоб тільки уникнути переслідування за хрест Христа. Бо й самі обрізані, не додержують закону, а хочуть, щоб ви обрізувалися, щоб їм хвалитися вашим тілом. Мене ж не доведи, Боже, чимсь хвалитися, як тільки хрестом Господа нашого Ісуса Христа, яким для мене світ розп'ятий, а я – світові; бо ані обрізання, ані необрізання є щось, лише – нове створіння. На тих, які поступають за цим правилом, мир на них і милосердя, а й на Ізраїля Божого. На майбутнє нехай ніхто мені не завдає клопоту, бо я ношу на моїм тілі рани Ісуса. Благодать Господа нашого Ісуса Христа нехай буде з вашим духом, брати! Амінь.

Алилуя (глас 5)

Стих: Милості Твої, Господи, оспівуватиму повік, і з роду в рід сповіщу устами моїми Твою вірність (Ps 88,2).
Стих: Бо сказав Ти: Повік милість збудується,

на небесах приготовиться истина Твоя (Ps 88,3).

Євангеліє (Лк 16,19-31)

Сказав Господь притчу оцю: Був один чоловік багатий, що одягавсь у кармазин та вісон та бенкетував щодня розкішно. Убогий же якийсь, на ім'я Лазар, лежав у нього при воротах, увесь струпами вкритий; він бажав насититися тим, що падало в багатого зо столу; ба навіть пси приходили й лизали рани його. Та сталося, що помер убогий, і ангели занесли його на лоно Авраама. Помер також багатий, і його поховали. В аді, терплячи тяжкі муки, зняв він очі й побачив здалека Авраама та Лазаря на його лоні, і він закричав уголос: Отче Аврааме, змилуйся надо мною і пошли Лазаря, нехай умочить у воду кінець пальця свого й прохолодить язик мій, бо я мучуся в полум'ї цім. Авраам же промовив: Згадай, мій сину, що ти одержав твої блага за життя свого, так само, як і Лазар свої лиха. Отже, тепер він тішиться тут, а ти мучишся. А крім того всього між нами й вами вирита велика пропасть, тож ті, що хотіли б перейти звідси до вас, не можуть; ані звідти до нас не переходять. Отче, сказав багатий, благаю ж тебе, пошли його в дім батька мого; я маю п'ять братів, нехай він їм скаже, щоб і вони також не прийшли в це місце муки. Авраам мовив: Мають Мойсея і пророків; нехай їх слухають. Той відповів: Ні, отче Аврааме, але коли до них прийде хто з мертвих, вони покаються. А той відозвався до нього: Як вони не слухають Мойсея і пророків, то навіть коли хто воскресне з мертвих, не повірять.

Причасний:

Хваліте Господа з небес,* хваліте Його на висотах (Пс 148,1). Алілуя (х3).

ОГОЛОШЕННЯ

(Кінцевий термін подання до бюлетенів – середа о 12:00)

ТЕПЛО ВІТАЄМО наших парафіян, гостей та відвідувачів, що приєдналися з нами у цій Божественній Літургії. Дякуємо, що молитесь з нами сьогодні в церкві! Бажаємо Вам благословенних вихідних і плідного, здорового та безпечного тижня!

З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ – Божого благословення та наші найкращі побажання *сестрі Долоретті Шалаган SSMI, Амелії Данілак, Івані Якимець, Флоренс Войвітка, Францішек Ромая* та всім, хто святкує свої дні народження чи ювілеї. Нехай Господь дарує вам мир, здоров'я та щастя! Многая Літа!

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ ЗА МИТРОПОЛИТА ЛАВРЕНТІЯ – середа, 23 жовтня 2024 року, о 19:00 буде звершена Божественна Літургія за здоров'я та одужання митрополита Лаврентія. До участі запрошуються всі вірні та духовенство!

ЗБІР ДЛЯ ПОКЛИКАНЬ ТА СЕМІНАРІЇ СВЯТОГО ДУХА – Щороку Єпархія Едмонтону має спеціальний збір для семінарії Святого Духа, щоб допомогти у виплаті витрат на підготовку нових священиків для служіння церкві в Альберті. Кожну родину просять пожертвувати \$30 доларів на цю колекцію. Оцінка для нашого собору цього року становить \$3,000 доларів, і ми зібрали лише половину цієї суми. Конверти для семінарійних зборів можна знайти біля входів у церкву, або ви можете використати ваш вересневий конверт семінарійних зборів, знайдений у вашій коробці з церковними конвертами. Щиро дякуємо за вашу щедрість!

ВЕЧЕРЯ ПИРОГІВ – Наша наступна вечеря відбудеться в п'ятницю, 22 листопада 2024 р.,

з 17:00 до 19:00. Двері відчиняться рівно о 16:50, передчасно будь ласка не приходьте. Дорослі: \$25; Діти до 10 років: \$10. Потрібні волонтери, будь ласка, телефонуйте Лорі за номером 780-619-9517.

ПАРАФІАЛЬНИЙ ВЕЧІР МОЛОДІ ТА СІМЕЙ – Приходьте до нас на молодіжний та сімейний вечір ігор у суботу, 2 листопада, починаючи з Вечірньої о 16:00, після чого буде вечеря та ігри в церковному підвалі. Будь ласка, зв'яжіться з Аліцією за електронною адресою stjosaphatfamilyandlife@gmail.com, щоб зарезервувати.

ЩИРО ДЯКУЄМО – випускникам 12 класу 2024 року Української двомовної програми (UBP) у школі Austin O'Brien, які минулої весни святкували свій випуск Matura / UBP, батьківський комітет АОВ Matura та студенти пожертвували \$1,000 доларів на парафію з нагоди святкування завершення Української двомовної програми з Едмонтонськими католицькими школами. Від імені духовенства та персоналу катедрального собору Святого Йосафата ми хочемо подякувати вам за велику щедрість і побажати всім вам рясних Божих благословень і багатьох щасливих досягнень.

ЗІБРАННЯ UCWLC – Зустріч Ліги Католицьких Жінок відбудеться в середу, 23 жовтня 2024 р Розарій розпочнеться о 18:30, а потім відбудеться зустріч у підвалі церкви. Запрошуємо всіх жінок взяти участь. Запрошуємо гостей!

МАТЕРІ МОЛИТВИ – Зібрання Матері в молитві зазвичай відбуваються в першу неділю кожного місяця після Божественної Літургії об 11:00. Ось найближчі неділі для зустрічей «Матері в молитві»: 3 листопада та 1 грудня 2024 року.

ХОР СОБОРУ СВ ЙОСАФА – Приходьте та співайте з нами! Соборний хор (SATB) розпочав свій сезон 2024-25. Якщо ви любите

співати і бажаєте приєднатися до хору, будь ласка, зв'яжіться з нашим керівником хору Деніс Луцишин за електронною адресою ds.lucyshyn@gmail.com для отримання додаткової інформації.

ДИТЯЧИЙ ТАБІР, ЄСПАРХІАЛЬНА ПРОГРАМА – Ми будемо молитися, співати, майструвати, знаходити нових друзів і проводити час зі старими друзями. Тема тижня буде зосереджена на святих, наших «супергероях святості». Дітей просять щодня приносити обід. Молодь 7-12 класів запрошується до волонтерства в якості консультантів. Щоб дізнатися більше, дивіться свої бюлетені. ВІК: діти 1 – 6 класи. ДАТА ТА ЧАС: 11 – 12 листопада, 9:00 – 15:00. МІСЦЕ: парафія Пресвятої Євхаристії, 6425-120 Ave., Едмонтон. Вартість: 35\$ на дитину. Вартість охоплює закуски та всі інші матеріали. Останній день реєстрації: 6 листопада. КОНТАКТ: youth@eeparchy.com

РЕЄСТРАЦІЯ В НЕДІЛЬНУ ШКОЛУ – Ми раді повідомити, що наша недільна школа розпочалася в неділю 22 вересня. Реєстраційні бланки розміщені на столиках біля виходів з церкви. Запрошуємо до нас усіх дітей!

ДИТЯЧИЙ/МОЛОДІЖНИЙ ХОР – Ласкаво вітаємо дітей та юнацтво у новому навчальному році й черговим роком співу в парафії св. Йосафата! Ми співаємо Божественні Літургії о год. 11:00 в останній неділі кожного місяця. Запрошуємо також дітей та юнацтво читати Апостольські Послання у ці неділі. Просимо повідомити бажаючи до п. Деніс за тел. 780-288-1448 або п. Касю за тел. 780-437-0465, щоби заздалегідь передати текст для вивчення та практики. Ми співаємо 27 жовтня, 24 листопада, 8 грудня - Спів Літургії о 10:00 (а тоді - зустріч зі Святим Миколаєм), 23 лютого, 30 березня, а подальші дати буде уточнено. Керівник хору Деніс Луцишин -

ds.lucyshyn@gmail.com або Кася Антошко у kasiaant21@gmail.com.

КОНГРЕС УКРАЇНЦІВ КАНАДИ – Святкування 50-ї річниці Ради провінції Альберти! Ми раді запросити вас і вашу мережу приєднатися до 50-ї ювілейної конференції UCC-APC і 26-ї щорічної премії Netman Awards, які відбудуться у суботу та неділю, 9-10 листопада 2024 року, в конференц-центрі Едмонтону. Для отримання додаткової інформації відвідайте: www.uccab.ca або зателефонуйте до Конгресу Українців Канади – Рада провінції Альберти за номером 780-414-1624

КОНФЕРЕНЦІЯ ПРО МИТРОПОЛИТА ШЕПТИЦЬКОГО – Інститут ім. Митр. Андрея Шептицького при Торонтському Університеті запрошує всіх взяти участь у міжнародній науковій конференції та екуменічному молебні для відмічення 80-ліття переходу у вічність праведного митр. Андрея Шептицького. Конференція відбудеться в дні 31-го жовтня (четвер) та 1-го листопада (п'ятниця) (від 9-ої до 17-ої год.) в Торонтському Університеті в Колегії св. Михаїла. Місце проведення Конференції, це Muzzo Family Alumni Hall (University of St. Michael's College in the University of Toronto) при 121 St. Joseph Street, Toronto (близько Queen's Park Cres). Молебен відслужиться у п'ятницю 1-го листопада в церкві св. о. Миколая, 4 Bellwoods St. (при Queen St. W.) і почнеться о 19:00 год. Його очолить наш владика, кир Браєн. Патріарх Святослав із Синодом Єпископів УГКЦ минулого року офіційно попросили всіх членів нашої Церкви скріпити набожність до митр. Андрея, зокрема під час теперішньої війни. Молімся за його заступництво та беатифікацію!

ПРОДАЖ ПИРОГІВ, ГОЛУБЦІВ ТА СУПІВ – заморожені пироги (чеддер, сир, квашена капуста, цибуля), заморожені голубці, заморожені супи та інше можна придбати та забрати в парафіяльній канцелярії. Режим

роботи: понеділок – п'ятниця, 9:00 – 14:00. Будь ласка, телефонуйте до парафіяльного офісу за номером 780-422-3181.

ШУКАЄМО ВОЛОНТЕРА ДЛЯ НАШОГО КНИЖКОВОГО МАГАЗИНУ – Наша Катедра шукає волонтера для нашої книжкової крамниці. Якщо ви зацікавлені, зв'яжіться з парафіяльною канцелярією за номером 780-422-3181. Дякуємо!

ЧЛЕНСТВО – Якщо ви бажаєте стати членом парафії собору Святого Йосафата, будь ласка, зв'яжіться з офісом для реєстрації, після чого ви отримаєте парафіяльний номер і конверти на рік.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ ВІСНИК – Якщо ви бажаєте отримати вісник щотижня через е-пошту, зверніться до церковної канцелярії або вишліть нам вашу е-адресу на нашу адресу: josaphat@telus.net

=====

ПРИТЧА ПРО ЛАЗАРЯ КОМЕНТАР ДО ЛК 16:19-31

Немає особливої потреби характеризувати Лазаря – він наш сусід: таких, як він, можна побачити в підземці, у підвалі будинку, біля входу до магазину, під мостами, біля смітників чи просто в арці чи під'їзді будинку, коли він, накриваючись лахміттям, вмощується і розстелює своє паперове ліжко просто на голий бетон. Такі місця ми проходимо досить швидко і не завжди чуємо, що промовляє наше сумління. Можливо, як пише Н. Т. Райт в коментарі до цієї притчі, ми тоді чуємо інші голоси: «Він сам винен. Є служби, які готові йому допомогти. Він мусить піти й знайти собі роботу. Якщо ми дамо йому грошей, він їх все одно проп'є. Краще триматися від нього подалі – хто знає, що йому спаде на думку...».

Коли таких людей проганяє поліція чи їх просто немає поряд з нашим домом, нам якось легше жити. Однак притча в Луки дуже виразна та легка для розуміння й делікатно пригадує нам те, що досить промовисто Ісус

говорив «побожним» людям свого часу: біля нас є хворі, каліки, вбогі, заблукані грішники та безліч інших категорій людей, котрим через нас Господь хоче подарувати любов, надію та віру... «Порядні» люди часів Христа закидали Йому надмірну увагу до грішників, упосліджених, затаврованих, убогих, невчених. За свідченням Луки, крім убогих Марії та Йосифа, стареньких Симеона й Анни, убогих пастушків, – жоден із мудрих та вчених у Писанні відразу не прийняв незбагненого плану Бога. Саме «інтелігентам» свого часу Ісус розповідав притчі про загублену вівцю, загублену драхму, милосердного батька та двох його блудних синів (де старший не відходив фізично, але в серці був дуже далеко від свого батька).

Ісус хоче, щоб воля Отця була як на небі, так і на землі. Це по суті і є основною вимогою для встановлення Божого царства, котре, за словами св. Павла, «не їжа і не пиття, а праведність, мир і радість у Святому Дусі» (Рим. 14, 17). Праведність – правильні стосунки з Богом та ближніми. Праведність творить **shalom** (שלום) – цей термін з єврейської можна перекласти як *щастя, спасіння, свобода, невимушеність, мир*. Мир – це позитивне поняття з власним змістом. Акадське *salāmū* найбільш близьке за значенням до кореня, який властивий для багатьох семітських мов й означає «бути здоровим, сильним, міцним, цілісним, довершеним, досконалим». Внаслідок цього, ми відчуваємо радість від нового життя, джерелом якого є Святий Дух.

Праведності, миру та радості неможливо досягнути, якщо ми не відкриті на Христову благодать, яка може зростати в нас тоді, коли наше серце, подібно до Ісусового, буде відкрите на співстраждання та милосердя до потребуєчих. Треба бути вправним хитруном, щоб не визнати, що коли ми не є на місці Лазаря, то, навіть коли цього не усвідомлюємо, певною мірою претендуємо на місце багача... Ісус закликає нас бачити

сучасних Лазарів й адекватно реагувати на їхнє страждання, без холоднокровних пояснень для себе, що ми маємо інші завдання та що всім не допоможемо. Окремі кола християн дуже полюбують Євангеліє успіху... Через цю притчу Бог пропонує Свій план до успіху кожного з нас. Багато з-поміж нас вибирають «важке» служіння серед сильних світу цього, із пафосними коментарями говорячи про хрест, який нам випав, однак мало хто з-поміж нас відважується на героїзм справжнього служіння убогим... Ми любимо говорити про велич служіння матері Терези... самі ж боїмося зупинитися біля бездомних чи просто прийти, скажімо, і побути трохи з кимось, хто лікується в психіатричній лікарні. Ця простенька притча, яка дає можливість очиститися від ілюзій та отрути егоїзму, спонукає нас застосовувати ті принципи, які знаємо з Писання, у нашому щоденному житті, аби чимраз більше відкривати для себе силу Воскреслого із мертвих, яка діє у всіх віруючих.

Апостол Павло, порівнюючи у своїх посланнях Церкву до Тіла, в якому ми є членами з особливою та неповторною роллю, стверджує таке бачення стосунків, які, на його думку, визначають життя Церкви: *«І коли страждає один член – страждають з ним усі члени; і коли один член у славі – радіють з ним усі члени. 27. Ви – Христове тіло і члени, кожний зокрема»* (1 Кор. 12, 26–27). Ці слова є частиною дуже практичного Першого послання до коринтян, де Павло закликає до правдивого життя у Воскреслому Христі та «поправи тілесного життя». Стрижневою главою цього послання є всім відомий гімн про Любов (1 Кор. 13). У Другому посланні до коринтян, яке виступає апологією його апостольського служіння, центральними є дві глави, у яких йдеться про збірку для потребуєчих (2 Кор. 8–9).

продов. на наст. стор.

St. Josaphat Icons and Bookstore

Located in the Cathedral Auditorium / Basement

* Opened upon request *

Please contact Parish Office (780)422-3181

Or email at parishoffice@josaphat.ca



Щоб ніхто не подумав, що християнська любов може бути якоюсь абстрактною, Павло протягом двох глав закликає до пожертв на користь потребуючих і терплячих християн у Єрусалимі: «*Ви знаєте ласку Господа нашого Ісуса Христа, що заради вас став бідним, будши багатим, щоб ви Його вбогістю розбагатили...12. Бо коли є охота дати, то вона приємна в міру того, хто що має, а не того, чого не має. 13. Тут не йдеться про те, щоб інші були в достатках, а ви у злиднях, але щоб була рівність; 14. щоб цим разом ваш надмір міг покрити їхню нестачу, а їхній надмір міг колись покрити вашу нестачу – і таким чином щоб панувала рівність, 15. як написано: «Хто був зібрав багато, не мав над міру, а хто мало, не мав нестачі».*

Яку відповідь на Боже Слово в притчі Луки та в посланнях до коринтян ми знаходимо у своєму серці ?

о. Юрій Щурко

Декан Філософсько - богословського факультету УКУ м.Львів

www.zhyty-slovom.com

=====

THIS WEEK AT THE CATHEDRAL

SUNDAY, OCT 20: 22ND SUNDAY AFTER THE PENTECOST

5:00 PM (SAT) – Divine Liturgy; for the needs and intentions of all parishioners;

8:00 AM (SUN) – Matins

9:30 AM (SUN) – Divine Liturgy for the needs and intentions of all parishioners; *for repose of + Vera Krawec*

11:00 AM (SUN) – Divine Liturgy for the needs and intentions of all parishioners; *for the health and intentions of Carrie Mydlak;*

Monday, Oct 21: Ven. Hilarion the Great

No Divine Liturgy

Tuesday, Oct 22 : Abercius, Bishop of Hierapolis

7:00 AM – Devotion to the Holy Face of Jesus.

7:30 AM - Divine Liturgy for repose of + Vera Krawec;

Wednesday, Oct 23: James, Brother of the Lord

7:00 AM – Rosary (Joyful Mysteries).

7:30 AM – Divine Liturgy for the health and intentions of Kathrine and Pauline Palichuk; for repose of + Bill + Ann + Sophie Palichuk;

7:00 PM – Divine Liturgy for the health and recovery of Metropolitan Lawrence;

Thursday, Oct 24: Martyrs Aretas and others with him

7:00 AM – Rosary (Luminous Mysteries).

7:30 AM – Divine Liturgy for the health and intentions of Oksana;

Friday, Oct 25: Mrts. Marcian & Martyrius

7:00 AM – Rosary (Sorrowful Mysteries).

7:30 AM – Divine Liturgy for the health and intentions of all parishioners;

Saturday, Oct 26: Great Martyr Demetrius

8:30 AM – Rosary (Glorious Mysteries)

9:00 AM – Divine Liturgy for the health and intentions of Florence Woywitka on the occasion of 96th Birthday;

10:00 AM – Our Lady of Sorrows Devotion

4.00 PM – Great Vespers

5:00 PM – Divine Liturgy for the needs and intentions of all parishioners; *for the health and intentions of Sandra Osborne;*

SUNDAY, OCT 27: 23RD SUNDAY AFTER THE PENTECOST

8:00 AM (SUN) – Matins

9:30 AM (SUN) – Divine Liturgy for the needs and intentions of all parishioners;

11:00 AM (SUN) – Divine Liturgy; for the needs and intentions of all parishioners;

=====